

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Orders and Notices
Paper

No. 13

Feuilleton et Avis

N° 13

1st Session
42nd Parliament

Wednesday
August 1, 2018

1^{re} session
42^e législature

Mercredi
1^{er} août 2018

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY****Government Order Number 2**

Resuming the debate adjourned on July 31, 2018 on the motion regarding government priorities. Time used: 9 hrs. 5 mins.

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

TRAVAUX DU JOUR**9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR****Ordre numéro 2 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 31 juillet 2018 sur la motion concernant les priorités du gouvernement. Durée du débat : 9 h 05.

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

G4. Resuming the debate adjourned on July 31, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016. Hon. Mr. Phillips. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* **PRINTED.** Time used: 2 hrs. 11 mins.

ORDRE DU JOUR

G4. Suite du débat ajourné le 31 juillet 2018 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone. L'hon. M. Phillips. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 2 h 11.

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. Ford. **IMPRIMÉ.**

G4. Resuming the debate adjourned on July 31, 2018 on the motion for **Second** Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016. Hon. Mr. Phillips. *The Lieutenant Governor’s recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* **PRINTED.** Time used: 2 hrs. 11 mins.

G4. Suite du débat ajourné le 31 juillet 2018 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi concernant l’élaboration d’un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d’échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l’atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone. L’hon. M. Phillips. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l’article 57 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 2 h 11.

G5. Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996. Hon. Mr. Clark. **PRINTED.**

G5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales. L’hon. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie. Mr. Hatfield. **PRINTED.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l’Ontario à la mémoire de Gord Downie. M. Hatfield. **IMPRIMÉ.**

M7. Second Reading of Bill 7, An Act to regulate the price of petroleum products. Mr. Bisson.

M7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi réglementant le prix des produits pétroliers. M. Bisson.

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M^{me} Gélinas.

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M^{me} Gélinas.

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder. Mr. Bouma.

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l’état de stress post-traumatique. M. Bouma.

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French.

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Cho (Willowdale).

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence. Ms. French.

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong.

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M^{me} French.

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Cho (Willowdale).

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés. M^{me} French.

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^{me} Armstrong.

GOVERNMENT ORDERS

2. Resuming the debate adjourned on July 31, 2018 on the motion regarding government priorities, as follows:

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debated July 24, 26, 30 and 31, 2018. Time used: 9 hrs. 5 mins.

ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Suite du débat ajourné le 31 juillet 2018 sur la motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

M. Smith (Baie de Quinte) propose :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Débatue le 24, 26, 30 et 31 juillet 2018. Durée du débat : 9 h 05.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 4 – To be debated August 2, 2018.

Private Members' Notice of Motion Number 7

Avis de motion numéro 7 émanant d'une députée

Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should not meddle in municipal or regional elections and should withdraw Bill 5 as the government did not campaign on interfering in elections in Toronto, Muskoka, Peel, York and Niagara and changing the rules of a democratic election in the middle of a campaign period is undemocratic, un-Ontarian, and un-Canadian; and fails to reflect widely held beliefs that decisions about our democracy should engage citizens so they have their say about any changes to the electoral processes.

Ballot Item Number 5 – To be debated August 2, 2018.

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder. Mr. Bouma.

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique. M. Bouma.

Ballot Item Number 13 – To be debated August 23, 2018.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie. Mr. Hatfield.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie. M. Hatfield.

NOTICES

AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS

1. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House containing a full assessment of the compensation package, prior to the statutory termination of contracts and permits, as well as the legal costs incurred to defend the Act in front of any tribunal or board of arbitration.” Filed July 17, 2018.
2. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House outlining the scope of potential legal liabilities related to the changes proposed by Schedule 2 of the Bill.” Filed July 17, 2018.
5. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to provide a report to the House on measures taken to ensure compliance with Sections 15 and 22 of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.” Filed July 26, 2018.
6. M^{me} Des Rosiers — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to respect the posting provisions of the *Environmental Bill of Rights, 1993*; and to first provide the House with a Climate Change Plan and a full assessment of the potential legal liabilities of the cancellation of Cap and Trade Program.” Filed July 30, 2018.
7. Ms. Horwath — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should not meddle in municipal or regional elections and should withdraw Bill 5 as the government did not campaign on interfering in elections in Toronto, Muskoka, Peel, York and Niagara and changing the rules of a democratic election in the middle of a campaign period is undemocratic, un-Ontarian, and un-Canadian; and fails to reflect widely held beliefs that decisions about our democracy should engage citizens so they have their say about any changes to the electoral processes. Filed July 31, 2018.
8. Mr. Tabuns — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “this bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to first provide a report to the House outlining the method and scope of public consultation measures that informed the drafting of the Bill.” Filed July 31, 2018.

9. Ms. Hunter — **REASONED AMENDMENT** — That the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore with the words “this Bill be NOT now read a Second time but be referred to the Government with instructions to incorporate therein a process for consulting the people of the City of Toronto on the governance of their City and delay the implementation of the Bill until after the 2018 regular election.” Filed July 31, 2018.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

M3. Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care. Mr. Oosterhoff. Referred July 26, 2018.

M3. Projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs. M. Oosterhoff. Renvoyé le 26 juillet 2018.

QUESTIONS

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

1. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services advise whether Ontario uses the information collected by sellers of ammunition to identify potential illegal resales of the ammunition that is legally bought. If yes, what are the results. July 31, 2018.

2. Mr. Tabuns — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services advise whether Ontario uses information collected by gun sellers about customers to track potential resellers of legal guns onto the illegal market. If yes, what are the results. July 31, 2018.

3. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many Ontario Labour Relations Board hearings were held in relation to employer reprisals toward workers refusing unsafe work for the years 2017, 2016 and 2015. July 31, 2018.

4. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many times workers or unions approached the Ontario Labour Relations Board with regard to employer reprisals for the years 2017, 2016 and 2015. July 31, 2018.

5. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many worker's appeals to the Ontario Labour Relations Board ended with a decision in the worker's favour for the years 2017, 2016 and 2015. July 31, 2018.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-second Parliament according to the draw on July 11, 2018, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante-deuxième législature d'après le tirage au sort tenu le 11 juillet 2018, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective July 30, 2018 / replaces previous lists

No.	Member	Latest Notice Date	Ballot Date
1.	Ms. Dunlop	notice waived	Debated 07/26/18
2.	Mrs. Fee	notice waived	Debated 07/26/18
3.	Mr. Oosterhoff	notice waived	Debated 07/26/18
4.	Ms. Horwath	notice waived	08/02/18
5.	Mr. Bouma	notice waived	08/02/18
6.	Mr. Cho (Willowdale)	notice waived	08/02/18
7.	Mr. Yarde	07/25/18	08/09/18
8.	M ^{me} Gélinas	07/25/18	08/09/18
9.	Mr. Anand	07/25/18	08/09/18
10.	Miss Surma	08/01/18	08/16/18
11.	Mr. Bisson	08/01/18	08/16/18
12.	Mr. Kramp	08/01/18	08/16/18
*13.	Mr. Hatfield	08/08/18	08/23/18
14.	Mr. Piccini	08/08/18	08/23/18
15.	Miss Taylor	08/08/18	08/23/18
16.	Mr. Barrett	08/15/18	08/30/18
17.	Mr. Burch	08/15/18	08/30/18
18.	Ms. Morrison	08/15/18	08/30/18
19.	Ms. Simard	08/22/18	09/06/18
20.	Mr. Pettapiece	08/22/18	09/06/18
21.	Mr. Gravelle	08/22/18	09/06/18
22.	Ms. Kusendova	08/29/18	09/13/18
23.	Ms. Hogarth	08/29/18	09/13/18
24.	Mr. Hillier	08/29/18	09/13/18
25.	Mr. Vanthof	09/05/18	09/20/18
26.	Mr. Bailey	09/05/18	09/20/18
27.	Mr. Fraser	09/05/18	09/20/18
28.	Mr. Natyshak	09/12/18	09/27/18
29.	Ms. Andrew	09/12/18	09/27/18
30.	Ms. Begum	09/12/18	09/27/18
31.	Mr. Arthur	09/19/18	10/04/18
32.	Mr. Rakocevic	09/19/18	10/04/18
33.	Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	09/19/18	10/04/18
34.	Mr. Schreiner	10/03/18	10/18/18
35.	Mr. Walker	10/03/18	10/18/18
36.	Mr. Kanapathi	10/03/18	10/18/18
37.	Mr. Roberts	10/03/18	10/25/18
38.	Mr. McDonell	10/03/18	10/25/18
39.	Ms. Hunter	10/03/18	10/25/18
40.	Mr. Tabuns	10/17/18	11/01/18
41.	Ms. French	10/17/18	11/01/18
42.	Mr. Crawford	10/17/18	11/01/18
43.	Mrs. Stevens	10/31/18	11/15/18
*44.	Ms. Karpoche	10/31/18	11/15/18
45.	Mr. Gates	10/31/18	11/15/18
46.	Mr. Hassan	10/31/18	11/22/18
47.	Mr. Coe	10/31/18	11/22/18
48.	Ms. Park	10/31/18	11/22/18

49.	Ms. Mitas	11/14/18	11/29/18
50.	Ms. Skelly	11/14/18	11/29/18
51.	Ms. Wynne	11/14/18	11/29/18
52.	Mr. Mamakwa	11/21/18	12/06/18
53.	Mr. Gill	11/21/18	12/06/18
54.	Mr. Romano	11/21/18	12/06/18
55.	Ms. Ghamari	11/28/18	12/13/18
56.	Mr. Parsa	11/28/18	12/13/18
57.	Mrs. Gretzky	11/28/18	12/13/18
58.	Ms. Shaw	12/12/18	02/21/19
59.	Ms. Khanjin	12/12/18	02/21/19
60.	Ms. Fife	12/12/18	02/21/19
61.	Mr. Kernaghan	12/12/18	02/28/19
62.	Ms. Berns-McGown	12/12/18	02/28/19
63.	Ms. Sattler	12/12/18	02/28/19
64.	Mr. Coteau	02/20/19	03/07/19
65.	Ms. Stiles	02/20/19	03/07/19
66.	M ^{me} Lalonde	02/20/19	03/07/19
67.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	03/06/19	03/21/19
68.	Ms. Armstrong	03/06/19	03/21/19
69.	Mr. Singh (Brampton East)	03/06/19	03/21/19
70.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	03/06/19	03/28/19
71.	Mr. Calandra	03/06/19	03/28/19
72.	Mr. Sandhu	03/06/19	03/28/19
73.	Ms. Lindo	03/20/19	04/04/19
74.	Mr. Downey	03/20/19	04/04/19
75.	Mr. Glover	03/20/19	04/04/19
76.	Mr. Lecce	03/27/19	04/11/19
77.	Mr. Baber	03/27/19	04/11/19
78.	Mr. Mantha	03/27/19	04/11/19
79.	M ^{me} Des Rosiers	04/03/19	04/18/19
80.	Mr. West	04/03/19	04/18/19
81.	Mr. Rasheed	04/03/19	04/18/19
82.	Mr. Bourgouin	04/17/19	05/02/19
83.	Mrs. Wai	04/17/19	05/02/19
84.	Ms. McKenna	04/17/19	05/02/19
85.	Mr. Babikian	04/17/19	05/09/19
86.	Mrs. Tangri	04/17/19	05/09/19
87.	Mr. Thanigasalam	04/17/19	05/09/19
88.	Mrs. Martin	05/01/19	05/16/19
89.	Mr. Nicholls	05/01/19	05/16/19
90.	Mrs. Martow	05/01/19	05/16/19
91.	Mr. Pang	05/15/19	05/30/19
92.	Ms. Singh (Brampton Centre)	05/15/19	05/30/19
93.	Mr. Cuzzetto	05/15/19	05/30/19
94.	Mr. Harris	05/15/19	06/06/19
95.	Ms. Monteith-Farrell	05/15/19	06/06/19
96.	Ms. Bell	05/15/19	06/06/19
97.	Mr. Harden	06/05/19	09/12/19
98.	Mrs. Karahalios	06/05/19	09/12/19
99.	Mr. Sarkaria	06/05/19	09/12/19
100.	Mr. Ke	06/05/19	09/19/19
101.	Mr. Sabawy	06/05/19	09/19/19
102.	Ms. Triantafilopoulos	06/05/19	09/19/19

* Revision